

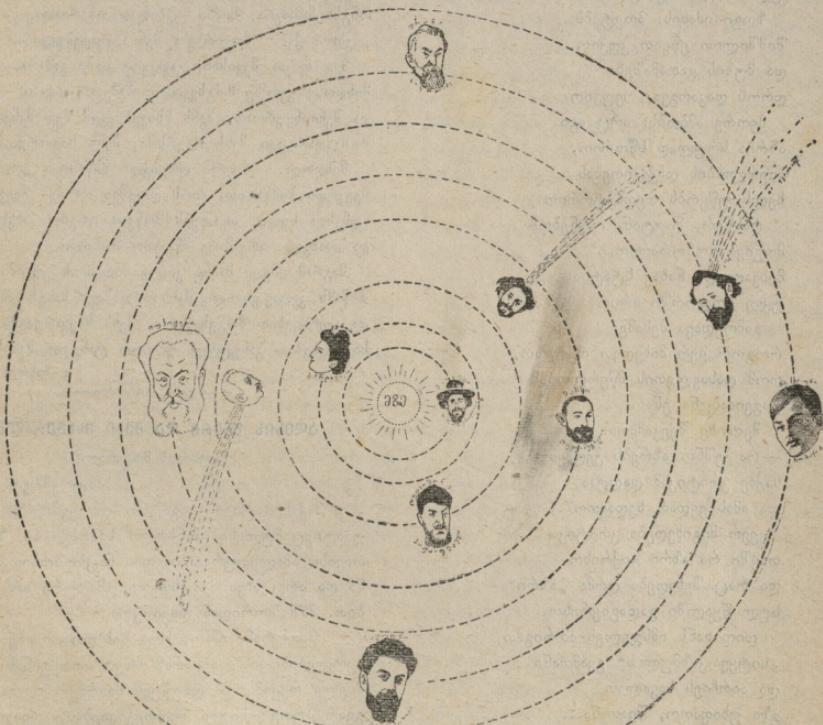


# მათრახი

№ 6

სახუმარი გაზევი

დეკა, 26 ოქტომბერი, 1908 წ.



ჩვენი მზის სისტემა.



ଦାନୀ" । ରହଗର୍ହ ପ୍ର ମୋଖେଶ୍ୱରଙ୍କା ଏ ନାଲ୍ଲାଙ୍ଗିଥି ଏକୁ  
ଦିନଦିନ ସବୁ । "ରହଗର୍ହ ପ୍ର", କ୍ଷେତ୍ରକୁ "ଶୋଭିତ୍ତବାଳୀ  
ସିଫାରଶୁଣି ଲିଙ୍ଗୀ" ହାତି ରୁ ଓ ସିନାନେବାଙ୍ଗୀ  
ଖବରକିରିବା ଏହା ଶାତମାନରେ ତାମକୀଯ ଶିଶୁକାଳୀ ଏବଂ  
ଚାହୁଁ ରହଗର୍ହରେ, ରାଜ୍ୟ ରାଜ୍ୟ ରାଜ୍ୟରେ ଏକାଶରେ ଶିଶୁକାଳୀ  
ମିଥିକ ଏକାଶରେ ଏକାଶରେ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଗ୍ରୁପ୍‌ରେ ଗ୍ରୁପ୍‌ରେ ଏକାଶରେ  
ହାତି ରାଜ୍ୟ ରାଜ୍ୟରେ ଏକାଶରେ ଏକାଶରେ ।

ଏହା ଅଶ୍ଵାରତାକାରୀ ନାମି ଉପରେ ବାର୍ତ୍ତାଗୁଡ଼ିକରେ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ  
କାମିନାମାନି ପିତାମହଙ୍କାରୀ ହାତି ହାତି । ଯୁ ଶିଶୁଲ୍ଲଙ୍ଘ  
ନାମିନାମାନିକୁ ତାମକିକୁ ନାମିନାମାନିକୁ କାମିନାମାନିକୁ ବା  
ଶାତମାନରେ ବାର୍ତ୍ତାଗୁଡ଼ିକରେ ଏକାଶରେ ଏକାଶରେ ।

ଏହା କାହାର ପାଦମାଳାରେ ପିନ୍ଧିତେ ଶ୍ରୀପରିବାର  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାନାମାନି ହେଉଥିଲା ତୁ ଶିଶୁକାଳୀ ଶିଶୁକାଳୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ନାମିନାମାନି କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାମିନାମାନି । ଶିଶୁକାଳୀ ଶିଶୁକାଳୀ  
ନାମିନାମାନି ନାମିନାମାନି ନାମିନାମାନି ବାର୍ତ୍ତାଗୁଡ଼ିକରେ  
ନାମିନାମାନି ନାମିନାମାନି ନାମିନାମାନି । କାମିନାମାନି କାମିନାମାନି  
କାମିନାମାନି କାମିନାମାନି ବାର୍ତ୍ତାଗୁଡ଼ିକରେ ବାର୍ତ୍ତାଗୁଡ଼ିକରେ  
ବାର୍ତ୍ତାଗୁଡ଼ିକରେ । ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ  
ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ । ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ  
ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ । ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ  
ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ । ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ  
ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ।

ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ।  
ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ।  
ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ।  
ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ।  
ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ।

ଏହା କାମିନାମାନି ଏହା କାମିନାମାନି ।

ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ।

ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ । ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ।

ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ । ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ।

ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ । ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ।

ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ଏହାକାରୀ ।

მა თურქებ თავიც მოიჩანდა. ყოველიც ამის შემდეგ წარმოიდგინე სასამართლომ დამნაშავედ აღიარა კონსული ზიქერნი. სამაგიროთ გას კვერტში უდგანა ალესის ხულოვგნები და თანაგრძობით კვადგებინ საულიად რესივი ჰუბისჭვერი დუბრივ- ვნები. გართლაც და ეს ხომ მორიცუერი დნა- ხულო არ არის, რომ ისისანება გაიიშვილოს! ამის შინაც იცდა მერმშიკოვამ მოული ფერეტნი დასტაბა თავის სანავავემი («НОВОЕ Время»), სა- დაც ამტკიცებდა, რომ ზიქერნი ზნებობრივი სი- ფაზისის იღებლივა და ზეციან შემთ მოავლინა ექიმი კინოსკეს თავზე, ინკიდენტის გამომარტივებისა- თვის. აღილობრივმ უშვება კი შირმა კონსულს თავისი მცველეობი დაუკუნა, რომ კვლავაც განაგრ- ძოს დიდებული მოლაპერა.

— սեց տպ ու ույ, զնույթ ացըսա՛նո ծագմակը կը ո՞ւ-  
նոմն զան Տհրմանքը ձ. նո ზօնիշբյու ու և աժմիսահռո  
ովնիքնուրա Մըր առ Ալունուրա, մեան դիմաւու!

იმედია ნაცნობობით უმაღლერი არ დარჩება



መመመኖች

յո, Տադա Խօհ? Հատ առ ցընճառքն  
միշարց ցյուղեատ մոռցենոլ ցիսա;  
Հատ առ Խացքերազ ոմքըս լցուացինոց,  
Հատ առ ցածինչպատ միմուա լույզաս?

გვასწავლე ლოცვა... შეიღოთაც ვასწავლით,  
რომ რეაქტორებზე თუ შეძინდებისას,  
ისხნებიდეთ შეავსა ამბავსა  
წმიდათა-წმილის შევინებისა!

ଓঁ, প্রেমিণি, মনুলাব... লক্ষণ বানিব  
হৃষির্ভব-সম্ভবিতা হাস্কেরা প্রতিফলিত,  
বেঙ্গাল ঘোষ অঙ্গপ্রদত্ত, শৈলগুলি মনোজ্ঞশি প্রারম্ভ,  
মনুভূতি প্রয়োগ প্রয়োগের উপরে সংক্ষেপণ...

ରେ ଶେଷିଗ୍ରେ ତୁଳନାର୍ଥୀ, ଅମ୍ବଲ କ୍ରମାଲଙ୍ଘୀ,  
ରୋ ଦେଖିବେ କେପ୍ରେସି ହେଲୁବୋ ହୁଣ୍ଡିନ୍ଦା!  
ବେଶିଟ୍ରେଲ୍ଲ ସିର୍ପ୍‌ରୁକ୍ଷା, ଶେଷିଲତାରୁ ବେଶିଟ୍ରେସିଲିନ୍ଦା:  
ଅମ୍ବଲ ମହିନୀ ଅମ୍ବଲ ଲାଗିଦିନ୍ଦା!

ଗାସାମାନି,

θ ω β β α β α δ α

ბათუმელ კვინწარი ეშმაკისა.

କେବଳ ଗର୍ଭତୀ— “ଶ୍ରୀ ଶନ୍ତିପାଦଙ୍କୁ” ଡାକ୍ତିରଙ୍ଗପାଇଁ, ରାଜୀବ  
କେବଳିଲେମା ଭୂଷଣ, ଏହାରୁକୁ ଗର୍ଭତୀ ପ୍ରାପ୍ତିରେ ପାଇଯାଇଲା  
କିମ୍ବା ୭୦—୮୦ ଟାଶୋ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପ୍ରାପ୍ତିରେ ଆଏ.. ଦେଖିବା  
ଅବଶ୍ୟକ.. ମେଣ୍ଡରେ, କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦେଖିବାରେ, ମହାନ୍ତିକାରୀ  
ଏକତ୍ର ଏହାରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରାପ୍ତିରେ ଆଏ.. ଏହାରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଏକତ୍ର ଏହାରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଏ.. ଏହାରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଏ..

କେବଳ କରନ୍ତି ମୁଖେଷ ଦେଖି ପାଇବା କଣିକା ।—ଏହାଙ୍କିମୁଖେଷ,—  
ଅଛି କିମୁଖେଷଙ୍କ ପୂର୍ବ ଧାରାରେ ନିଜଙ୍କରେ କରନ୍ତି ମୁଖେଷ,—  
କିମୁଖେଷଙ୍କ କିମୁଖେଷ କିମୁଖେଷ କିମୁଖେଷ କିମୁଖେଷ ।



რომის დანახვა-გასესნებაზე თითოულ მათვანს პი-  
რდე წერტყე აღვემოთ.

„ლონე მიხდოლი იმპერია ატრამინია თა-  
ვის ლიკი მოკვეყნა და ქაშინ გაფინანსილებოთ,“  
ფიქრობდენ ეყრდნობის ვეშაპები, მაგრამ დასქრ უქე-  
ლურებას! ისმალეთი გამოიიღოდა, თვალი გამოი-  
უშენიდა, მომაკვეთნიბეჭლ დეპარტმინისაგა გან-  
უჩრნა და გვარანი კრისტიულურა შემოიღო. ქრი-  
სისმა მშენებინათ ჩინისა და სიკვდილზე ლაპა-  
რაჟიც შეტრ დაჩრნა.

ედლე ეც მერიპის მდევებს! ისინ მის სი-  
კვდინის ელოდები და ოსმალეთი კავკასიაში, აღ-  
მინდების გზას დაადგა. რაღა გზას დარწენოდათ გა-  
რდა იმისა, რომ განახლების პირველი დღებით  
აღარ ესარგებლათ ტებილი ულფუთი პირ-მეტევე-  
ბულ მესმახების ასეტრუ ვეგვინიაში და ის-  
და ის მართლაც ასეტრუ ვეგვინიაში და ს-  
და სხ. ყოველის მხრიდან მოადგენ შენაური მფრი-  
მარებით დასუტებულ ისმალეთს და ცალილობენ,  
ვეღრე წელს გაიმაგრებდეს, რაიმე შეაძლიონ, ევ-  
როვნების დამომტკიცებულის საქე გაზრდიდათ ეს საქეა  
ბაჯენების ს წყვილი. რომ კერძოდ დადგენილებები  
ლით განეთინის მიერ მოწოდებულ საყურადღე-  
ბო ცნობათ გაგება, ჩეც ვთავისები დღევანდლ  
ნომერში ბალენეთის ქარტას. რადგანაც ადგილი  
ნებისა გადაიდგინა და უც ცალილობა ასაკთ კრულია  
მა საკითხის გარევება, ამიტომ ჩეც კრობები რაც  
შეიძლება მარტივ დოკუმენტების უნდა ცნობები რაც  
საკითხე მოული ტრმებია დაწერილი და კავაც მი-  
სი ჰესტველა უნდა სხვა წყაროს მონახას.

### ბალენეთის ნახევარ კუნძული.

ეს სახელი ეწოდება ეგროპის სახელით აღმოსავლეთ  
კუნძული, ე. ი. ინ წარისო, რომელიც მოწიულებულია  
შესა, ამასარისა, ახსალისა, ინისისა და აღ-  
რატის ზღვებს შორის. ბალენეთი მოანგორი-  
ნი აღიღია, მრავალ პატარა პატარა სახელმწიფო-  
ბათ დაყოფილი. მისი აღმოსავლეთ კუნძული ჩუ-  
მინის სურაგას, შეაგული მოგრადისა და ეყრდ-  
ნის ისმალეთს, დასალეთს სენინისა, ბოსნისა და  
ჩერნოვრის, ხოლო სახელისა სახელნეთის.

### რუმინია.

რუმინია როგორც დამოუკიდებელი სახელ-  
შიფით 1857 წელს დაასწავ, სამთავრო მოლდა-  
ვისა და ვალახისი შეერთებით. უკირავს უმარეს-  
სათ ვაც ადგილ მდ. ღუმინიას მარტბული ნანარჩე-  
სი ცირკულართ 131 ათასი თოშუბზე კერას. მცირცებული  
რუბენი რუმინიაში თითოებს გ მოსიანმდებარებისა  
სა, რომელთან უმრავლესობას რუმინები შეადგე-  
ნენ. ან არ ერთვე ებრაელები (400 ათასამდე)  
მაღარები (50 ათასი) და ჩენგები (200 ათასამდე.)

1877 წლიდე რუმინია ისმალეთისაგან იყო  
დამოუდებული, ხოლო მ წლიდე მოპოვეა სრუ-

ლი დამოუკიდებლივა. დღეს რუმინიას ყავას თავი-  
ს უცუ, რომელიც სტოკორის სატატრ ქარებ  
ბუქარესტის. სახელმწიფო წეს-წყობილება კინსტრი-  
ტულონურია.

სწორო-განათლების მმრიც რუმინია არ არის  
მეზობლებზე ჩამორჩნილი. იქ ასებობს 2 უნი-  
ვერსიტეტი, 13 ლიკი, 18 გიმაზია, 18 გიმაზია  
რი სატრ, 6 სასულიერო და 9 სამარწველობლ  
სემინარია და 3600 სახალხო სკოლა, დღეს რუმი-  
ნიას ისმალეთის სადაც თითქმის არაფერი აქვს.

### ბოლგარია.

რუმინის სამხრეთით, მდ. ღუმინიას შარჯვენი  
ნავისგან ბოლგარის სამთავრო სდეპი, სიკურიტა მას  
63 ათასი ოთხეული ვერსა უკირავს, ხოლო მცოდ-  
ნებათ რაცხვა პ მილიონს აღემატება. ბოლგარი-  
ს სამთავრო აუსეუ-ისმალეთის იმს დონის  
(1877 - 78 წ.) დასასდაც და დღევანდლიშვილ  
გარი ბოლგარისის საგარეო პოლიტიკის იულია-  
ნისაგინ იგა დამოკიდებული. მსოთნ ერთად ბოლ-  
გარის ისრიდა ხარქ ს თმალეთის ს სასარგებლოთ.  
შენურ საქმეებში ს თითქმის დამოუკიდებელი  
იყა, ვინაიდან ცაფა ს კუთხით ჯარი და ჭრიდა  
თავის კანონები. ფატიურათ ბოლგარიმ შეიტა-  
რა სამხრეთით მდებარე პროვინცია, აღმოსავლეთ  
რუმელია.

დღეს, ისმალეთის რევოლუციით გათავიშე-  
ბული ბოლგარის კურ ლაპერა არასასელი  
რუმელის რენის გზა და შემდეგ თავი სრულად  
დამოუკიდებლათ გამოიცადა. ბოლგარის მთავარმა-  
ფირდონის მფუს სარისხის მიღილ.

ბოლგარისი ამგარ საქურავს არ უ ისმალეთი  
და თითქმის არ ც დად სახელმწიფონი არ ასასელ-  
რებებს. ეს გამშვევება ბოლგარისალუართა  
შორის ბევრის აზრით უტაებას გამოიწყველა, მაგრამ  
ჯერ-ჯერობით საქე შორიგებით და შეიცილებიანათ  
მიმღინიერება, რ მოხდება შემდეგში, ამას მომა-  
ვრი დამოკიდებების. ვერადის ცილინდრების აზრით  
ეს საკითხი მომავალ საერთა შორისონ კონფერენცი-  
ას გადაეცემა.

### სერბია.

რუმინისა და ბოლგარიზე დასავლეთის მხრით  
მომმელია სერბია. სიკურიტის ის 45 ათასი ოთხ-  
ერს აღმატება, ხოლო მცხოვრებია რაცხვი 21/2  
მილიონმდე ადს, რომელთ უმცესობას სერბები  
შედეგენ. ძევლით სერბიაც დამოკიდებულია იყა  
ისმალეთისაგან, მაგრამ მან გა ცილინდრით აღრე მო-  
ჰკება დამოუკიდებლა. დღეს სერბისის ყავას თავ-  
ს შეც და აქეს კონსტიუციური წეს-წყობი-  
ლება.

უმცესების ქალაქი სერბისისა სერბებისა და მც-  
ხარების მდინარე დუნაის პირა ახსტრო ენერგენის  
საზღვრებზე. დღევანდლი კოთაქებით სერბიაც ძევ-  
ლი აღლვებულია და სამარია იქორება.

### ბოსნია-ებრაელგვანია.

სერბისი დასავლეთით მდგარებობს ბოსნიის  
პროვინცია. 1878 წლიდე ეს კონფინა ისმალეთის  
ეკუთნილდა; ამ წლიდე კი იქ აესტროს ჩაუყინ-





სამხედრო გეშეტისთვის დარღანელის კარგი.

ପୁଣ୍ୟଦୀର୍ଘାବ୍ଦୀ କୁର୍ମଶୂଳଙ୍କ ଶର୍ଵାତୀର୍ଥ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ବ୍ୟାପକତିରେ  
କାରାରୀ ନାହିଁଲେବେ ଯୁଦ୍ଧରୀଙ୍କ କୁର୍ମଶୂଳଙ୍କ ମଦ୍ଦିରରୀ ଏହିପଦ୍ମ-  
ଲୋପି ଶର୍ଵା ଭାବୁର୍ବାଦୀ ଆ ଏରିରେ ଆହୁ କୁର୍ମଶୂଳଙ୍କ

კართველი მოღვაწენი.



၃၁မြန်မာ့ရှုရွေ့လျှိုင် အကြောင်းပြုခြင်း

მეცნიელი აზნაური

ଓଡ଼ିଆ ପାଠ୍ୟଗୀତ

გიმპაზის ოთხი კულასის დამთვარებით, ჩევენი  
ლუკას განათლებაც დამთავრდა. ის სულ ახალ-  
გაზრდა შევეცა თლილის ნაწილში და ჩევრა  
ძოქისის ხირსხის გილო. ამზე ძოქი-  
ერ შეუტარებული ბათუმის გებერნიატორის დაკა-  
ვული ცხენის აღმოჩენამ. ლუკამ ისე სწრაფად  
და გაუჭირებელით მონაბა თურქებ და ყარაგული  
საჭირება, რო კაცი იუქურებდა, თავალაში ყავდა და-  
ბმული და გამოიყანა.

ძნელი სანგარიშო ჩამდებ ხანს დარჩა ბო-  
ჭაულათ ბ-ნი გამუნია, მაგრამ ერთი კი ცხადია, რომ  
იმ თანამდებობიდან ის გადაიყვანეს ართვინის  
ოლქის უფროსის თანაშემწერთ, აյ მან დიდ აღმი-  
ნისტრატული ნიერ გამოიჩინა, და სწორებ ამ  
ხანგიში შეიძინა ბათუმიში ორ საზოგადოებრივ ძერი-  
ფისა სასახლე, თავისი ნიტოში ის კუველგვარი  
ნიერებით დაჯილდოებულია და წყალში რო  
ჩაგდო მშენილი ამოვა. მოსულებულობის გამზ.  
ორუე სახრის საკმაო შეიძინა, და ძილ-ღონევე  
უსუსტა, ლუკა სამსახურიდან გამოვიდა და მუ-  
დრო ცხოვრებას მიეცა. სწორებ იმ განზრავით  
უნდოდ გას ბათუმის ქალქის გამგებაში ეშვენა  
რაიმე თფილი ალეგი და საბერის დღენი ტეპილით  
გატეარების. ეს სურვილი ჯერაც მხოლოდ სურ-  
ვილია ჩრება.

სისტრონი საქმე ლუკის ცხოვრებაში გა-  
ხდებოდა მის მიზრ ჭავალის გუბერნიის თავიდან ხა-  
ურიანი კრებაზე ჟარმოს უმულები სიტყვა, კარლ  
ხეიდის აზარულა სიიდან გამორიცხვის შესახებ. მრა-  
ვალ თანმიმართვა ჭრის, ჩარტო ლუკის გამეღდა-  
სიყოთ აშენა ზუგდიდური მიშაბული სიტყვის წარ. მოთხოვ და მით საუკუნოთ შერჩევა თავი სილრიაში.

କ୍ଷେତ୍ର ସାତକ୍ଷେତ୍ରିଣୀ ରୁ କ୍ଷେତ୍ର ମନୋର ଅନ୍ତର୍ଗତ  
ଦ୍ୱାରା ଲ୍ୟାପ୍‌ଜେଟ, ରୂପରୁ ଗ୍ୟାଶ୍‌ରୁ ବାଙ୍ଗପ୍ରଦୀଶ ସମ୍ବନ୍ଧରୁ  
ଲୋକ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଉପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତିକାରୀ ପରିପ୍ରକାଶ ଦ୍ୱାରା ଆଶର୍ତ୍ତ  
ଦିଲ ପୂର୍ବମୁଦ୍ରା, ମାତ୍ରମୁଦ୍ରା ନି ମନୋର ଏକ ଉପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତି ରୂପରୁ  
ଦାଖିଲ ହୁଏଥାଏନ୍ତିରୁଣ୍ଟାକୁ ପରିପ୍ରକାଶ ଦିଲାମିଛି। ଚାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ბოლოშ ვაზიდი მკითხველთა წინაშე თუ  
დღევანდ ლელი ულუფა საზოგადო მოღვაწეთა ცხო-  
ვრებიდან ეგზომ უგმენტი და მზარეა. „მოღვაწე-  
თა“ შორის ღიდა სხვა-და-სხვობა სუვენირი, ხოლო  
ჩენი ვალია ყველას თავისი მიერთონ. დაშვიდუ-  
რებული პოლიკლინიკა აზნარი ლუკა გამოჩინა,  
რავექის ხანგრძლივი ხშირად ამოცურდება ჩენი  
ცხოვრების ზედა პირზე და გთხოვთ იცნობდეთ.  
იხილობით.













საქართველოს რევოლუციური მუზეუმი  
МУЗЕЙ РЕВОЛЮЦИИ ГРУЗИИ.



O.I. SHALINT

## „ქირისუფლები“.

ოსმალეთი ბეჭ-ილამა  
ეისთვის არის დასაშური?  
კირისუფალ მეზობლებმა  
გაუწიეს სამსახური.  
  
ზოგმ ჯუბა შემოვრა  
ზოგმ ზარილი აღმოსავანი,  
ირგვლივ ისმის მაქატლების  
კრიალი და კაბა-ჭური.  
  
გაქარიბით ჰკეცენ, სკრიან,  
ის კი ჰკეცენს ბედით კრული,  
და ოცებს მეზიბლების  
დაბჩარება მეგობრული.

„მათრახი“ № 6 იგზავნება პროვინციაში  
შემდეგ აგნიტებთან:

- 1) რუთაისში—ი. კაცარიძექვათან — 220 ლარ.
- 2) ხავერდისში—კ. კაცალი შეკილთან — 250 „
- 3) ბათუმში—ნ. ნამიანი ნორული შეკილთან — 150 „
- 4) თბილისში—კ. ლლორისტან — 40 „
- 5) ათოთში—ი. კახარიძესან — 100 „
- 6) ზორაპეტში—კ. პირტმანასან — 70 „
- 7) აიათოსში — 60 „
- 8) ბოსაარაში—ნ. მგრევიშვილთან — 60 „
- 9) დანარიშიში—ლ. წულაძესან — 20 „
- 10) გივაილოვაში—ა. ერისონიქვათან — 80 „
- 11) გირგაში—ბ. არაგვიძესან — 20 „
- 12) სიონში—ი. კაცარიძესან — 80 „
- 13) ცეცხაში—ბ. ქანტრებიძესან — 10 „
- 14) თელავში—ბ. ინიაშვილთან — 10 „

1140 ლარ.

რედაქტორ-გამომც. თ. ე. ბოლქვეძე.

ელექტრომეტრული აშ. „შორმა“ თეილისი.

იმს ჰასტეს-ვეგლობას უნი ბოლქვეძე არ  
კისტელულის.

საქორთვა პარმენი ღლინის უსამართო  
უს, რამდენი მარტოს და ამავენი და  
დის“.

აგნიტის საურადლებით.  
განარი „მათრახი“ და უსამართო  
ტემას ზოგადი და გაყიდვული ნორული შეკილთან  
სახავათო ჰქონდეს აღსას უსა გამოგ ჰანგიან:  
თეოფილ ერასთუ ბოლგავ, რე.  
ა. მაგრაზ. ინ ა დღუს არ გოგობანის,